



在荔枝角這

個範圍里，有一

個比較好玩的山

谷，叫起來頗有

詩意的，這就是

平常大家聽到的

蝴蝶谷。學生們，機關，洋行

的職員們，碰到春秋佳日，公

衆假期，沒有什麼

時間經濟而又比較

開名的好去處，就

都不約而同的集中

到這個幽靜的小谷來，渡過他

（她）們那休養身心的一天。

蝴蝶谷這名字，太華麗了

！我們在香港新界聽見過一連

串關於谷的名字，什麼快活谷

（黃泥涌谷），沙田谷，城門

谷，大磡谷，……可

蝴蝶谷小景

（上）

習洋客

廿七、二、七

是沒有一個比得上蝴蝶谷這樣

美麗，使人聞而生愛，因為她

之被人叫做蝴蝶谷，實實在在

是因為她擁有許多可愛的蝴蝶

，所以獲到這個可愛的名稱的

。每年一到蝴蝶生長的季節，

那些掛在樹枝或樹葉上，像蠶

絲般的東西，便給由遍體茸毛

的，偶然有一只弱體顏色的蝴蝶兒撲雜其中，就格外惹眼，更加顯出這是一個黃金世界了。

有許多人，不依蝴蝶生長的季節去谷裏玩，就看不到甚麼蝴蝶，而懷疑這個谷之一從「徒擁虛名」，而且感不到甚麼趣味，其實這是人們自己的錯誤，不該在蝴蝶還在幼蟲的時期去玩。不過，

大多數遊客是碰不到這樣的機會的，所以他們能够欣賞的，只是些平平無奇的山水草木，走到一個可以留戀的角落去開個小規模的游藝會，或者開個通力合作的野餐會而已。

的小蟲兒蛻化成功的蝴蝶兒咬破，鑽出來飛，本來谷裏已然不是綠陰蔽天，擋住了不少的陽光，再加上這一羣千千萬萬的蝴蝶，展開粉翅，上下翻飛，一時谷中，確有黯然無光之色。奇怪的是，一切蝴蝶都是金黃色



因為蝴蝶谷的所在過于幽僻，雖然距離市郊最近，而仍然有人不知其所在。我們在這裏

順便介紹一下那路程的大概，也許是大家想知

道的。

蝴蝶谷小景

(下)

深水埔比較是接近荔枝角，我們就以深水埔為出發點吧，本來，現在已有荔枝角一線的巴士，從尖沙咀出發，直達荔枝角，去蝴蝶谷的人，大可以坐巴士，不必一勞而二。不過，去蝴蝶谷是屬於短途旅行中的路程，如果這路還需要坐汽車，那就

大失「旅行」的意義。不感甚麼興趣了。因之，我說去蝴蝶谷的路程，以深水埔為起點，是很有理由的。

在香港邊邊居住的，可以乘船到深水埔登岸，步行前往，在九龍方面居住的，就不拘怎樣走法都可以。步行是從青

山道開始，向長沙環走，馬路寬大，風景景色不差，一直走到看見荔枝角新建的監獄面前為止，離開了青山道，從監獄面前的柏油路向北跑，經過小橋，經過英園，走近山脚，向左邊看去，看到有一條流水淙

淙的溪澗，溪澗裏布滿大小不一參差不齊的頑石；右邊是一條曲曲折折的羊腸小徑，沿着山邊，蜿蜒地向前面伸過去，走着走着，不久我們就看見這個「谷」了。

其實，溪的兩邊都有一條

鑒洋客

小路通進谷裏，但靠右邊的，比較容易走，而且不會走差，不過，為了快

捷，許多人走到此處，看到歧路，由此走下溪去，在石上亂跑，走過左邊，風景較好一點而已。旅行人多數在這裏留下。廿七、二、八
從谷頂與小路上去，能夠穿進「九龍水塘」，出大埔道